



KIT DE SECURITE
Manuel d'instructions – Notice originale –
Instructions d'origine
FR *Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation*

SAFETY KIT
EN **Translation of the original instructions**
Please read this instruction manual carefully and completely before use

KIT DE SEGURIDAD
ES **Traducción de las instrucciones originales**
Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo

FR



AVERTISSEMENT ! La protection offerte par ce type de vêtement repose exclusivement sur l'état de propreté et son aspect visuel. Un lavage et un entretien régulier sont donc primordiaux. Un vêtement sale a une visibilité réduite et présente un risque pour l'utilisateur.

1. Présentation

REF. 16481		
Classe	II	EN ISO 20471:2013+A1 :2016
Taille	XL	Vêtements de signalisation à haute visibilité pour usage professionnel - Méthodes d'essai et exigences
Matière	100% Polyester	

2. Utilisation

Le vêtement doit être porté, attaché en permanence afin de procurer le niveau correct de protection. Le gilet doit être toujours fermé. Pour être efficace, il doit être porté par-dessus votre vêtement.

Les bandes grises réfléchissent la lumière et doivent être portées du côté extérieur. Elles permettent une haute visibilité, renforce la sécurité.

3. Entretien

Le nombre maximal indiqué des cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement.

Lavage 40°C max – programme synthétique (lavage délicat/ action mécanique faible)	Ne pas utiliser de javel	Ne pas utiliser de sèche-linge	Ne pas repasser	Pas de nettoyage à sec

La durée de vie dépend aussi de l'utilisation, du stockage, des soins apportés, etc.

Les résultats des tests pour les coordonnées de couleur et le facteur de luminance ont été déterminés après 25 cycles de soins.

4. Stockage

Ne pas stocker le Kite de Sécurité dans des lieux à fort ensoleillement. Si le vêtement est mouillé, le sécher à température ambiante avant de le ranger et l'entreposer à l'abri de l'humidité.

5. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN



WARNING! The protection offered by this type of clothing relies solely on its cleanliness and visual appearance. Regular washing and maintenance are therefore essential. Dirty clothing has reduced visibility and poses a risk to the wearer.

1. Presentation

REF. 16481		
Class	II	EN ISO 20471: 2013+A1:2016
Size	XL	High-visibility signal clothing for professional use - Test methods and requirements
Matter	100% Polyester	

2. Use

The garment must be worn and fastened at all times to provide the correct level of protection. The vest must always be fastened. To be effective, it must be worn over your clothing.

The gray stripes reflect light and must be worn on the outside. They provide high visibility and enhance safety.

3. Interview

The maximum number of cleaning cycles indicated is not the only factor related to the lifespan of the garment.

Wash 40°C max – synthetic program (delicate wash /low mechanical action)	Do not use bleach	Do not use a tumble dryer	Do not iron	No dry cleaning

The lifespan also depends on use, storage, care, etc.

Test results for color coordinates and luminance factor were determined after 25 treatment cycles.

4. Storage

Do not store the Safety Kite in areas exposed to strong sunlight. If the garment gets wet, dry it at room temperature before storing and store it away from moisture.

5. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device to secure the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty claim.

Environmental protection:

Your appliance contains many recyclable materials. We remind you that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or your retailer for recycling advice.



ADVERTENCIA ! La protección que ofrece este tipo de prendas se basa exclusivamente en el estado de limpieza y su aspecto visual. Por lo tanto, el lavado y el mantenimiento regulares son esenciales. La ropa sucia reduce la visibilidad y supone un riesgo para quien la usa.

1. Presentación

ÁRBITRO. 16481		
Clase	II	EN ISO 20471: 2013+A1:2016
Tamaño	SG	Ropa de señalización de alta visibilidad para uso profesional: métodos de ensayo y requisitos
Asunto	100% poliéster	

2. Usar

La prenda debe usarse abrochada en todo momento para proporcionar el nivel correcto de protección. El chaleco debe estar siempre cerrado. Para que sea eficaz, debe usarse sobre la ropa.

Las bandas grises reflejan la luz y deben usarse en el exterior. Proporcionan alta visibilidad y mejoran la seguridad.

3. Entrevista

El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda.

Lavar a 40°C máximo – programa sintético (lavado delicado /baja acción mecánica)	No usar lejía	No utilice secadora	No planchar	No limpieza en seco

La vida útil también depende del uso, almacenamiento, cuidado, etc.

Los resultados de las pruebas de coordenadas de color y factor de luminancia se determinaron después de 25 ciclos de tratamiento.

4. Almacenamiento

No guarde el Safety Kite en lugares con luz solar intensa. Si la prenda se moja, séquela a temperatura ambiente antes de guardarla y guárdela lejos de la humedad.

5. Garantía y conformidad del producto

La garantía no se podrá conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o de dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables. Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos en los puntos de recogida dispuestos para tal fin. Comuníquese con su autoridad local o minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje.